



PARLAMENTUL EUROPEAN

2009 - 2014

---

*Document de ședință*

---

**A7-0402/2011**

24.11.2011

**\*\*\*III**  
**RAPORT**

referitor la proiectul comun, aprobat de comitetul de conciliere, de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentul (CE) nr. 1905/2006 de stabilire a unui instrument de finanțare a cooperării pentru dezvoltare  
(PE-CONS 00057/2011 – C7-0377/2011 – 2009/0060A(COD))

Delegația Parlamentului European la comitetul de conciliere

Președintele delegației: Alejo Vidal-Quadras  
Raportor: Gay Mitchell

***Legenda simbolurilor utilizate***

- \* Procedura de consultare
- \*\*\* Procedura de aprobare
- \*\*\*I Procedura legislativă ordinară (prima lectură)
- \*\*\*II Procedura legislativă ordinară (a doua lectură)
- \*\*\*III Procedura legislativă ordinară (a treia lectură)

(Procedura indicată se bazează pe temeiul juridic propus în proiectul de act.)

## CUPRINS

	<b>Pagina</b>
PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN .....	5
EXPUNERE DE MOTIVE.....	7
PROCEDURĂ .....	9



## PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN

referitoare la proiectul comun, aprobat de comitetul de conciliere, de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentul (CE) nr. 1905/2006 de stabilire a unui instrument de finanțare a cooperării pentru dezvoltare (PE-CONS 00057/2011 – C7-0377/2011 – 2009/0060A(COD))

**(Procedura legislativă ordinară: a treia lectură)**

*Parlamentul European,*

- având în vedere proiectul comun aprobat de comitetul de conciliere și declarația Parlamentului European și a Consiliului referitoare la acesta (PE-CONS 00057/2011 – C7-0377/2011),
- având în vedere poziția sa în primă lectură<sup>1</sup> referitoare la propunerea Comisiei prezentată Parlamentului European și Consiliului (COM(2009)0194),
- având în vedere poziția sa în a doua lectură<sup>2</sup> referitoare la poziția în primă lectură a Consiliului<sup>3</sup>,
- având în vedere avizul Comisiei cu privire la modificările aduse de Parlamentul European la poziția Consiliului în primă lectură (COM(2011)0178),
- având în vedere poziția în a doua lectură a Consiliului,
- având în vedere articolul 294 alineatul (13) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
- având în vedere articolul 69 din Regulamentul său de procedură,
- având în vedere raportul delegației sale din cadrul comitetului de conciliere (A7-0402/2011),

1. aprobă proiectul comun;
2. declară că este dispus să accepte pachetul de compromis, din dorința de a se ajunge la un compromis, întrucât termenul de valabilitate rămas al instrumentelor în vigoare este relativ scurt; regretă că nu a fost posibilă o îmbunătățire mai consistentă a textului referitor la instrumentul ICD/Măsuri de însoțire pentru sectorul bananelor, în special în ceea ce privește rolul Parlamentului în adoptarea de decizii strategice, egalitatea colegiatorilor fiind esențială în acest proces; subliniază că acest rezultat nu stabilește un precedent pentru viitoarele negocieri cu privire la instrumentele de finanțare a acțiunii externe după 2013; declară că, potrivit criteriilor definite la articolul 290 alineatul (1) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, va insista asupra utilizării actelor delegate

<sup>1</sup> Texte adoptate, 21.10.2010, P7\_TA(2010)0379.

<sup>2</sup> Texte adoptate, 3.2.2011, P7\_TA(2011)0032.

<sup>3</sup> JO C 7 E, 12.1.2011, p. 11.

de fiecare dată când se presupune luarea de decizii politice cu caracter strategic privind finanțarea și programarea aferente instrumentelor în cauză;

3. confirmă declarația comună a Parlamentului European și a Consiliului anexată la prezenta rezoluție;
4. încredințează Președintelui sarcina de a semna actul, împreună cu Președintele Consiliului, în conformitate cu articolul 297 alineatul (1) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene;
5. încredințează Secretarului General sarcina de a semna actul, după ce s-a verificat îndeplinirea corespunzătoare a tuturor procedurilor, și de a asigura, de comun acord cu Secretarul General al Consiliului, publicarea sa, împreună cu declarația Parlamentului European și a Consiliului referitoare la acesta, în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*;
6. încredințează Președintelui sarcina de a transmite prezenta rezoluție legislativă Consiliului, Comisiei, precum și parlamentelor naționale.

## EXPUNERE DE MOTIVE

### I. Concilierea

În urma votului din 3 februarie privind poziția sa în a doua lectură și având în vedere voința politică de a încheia procedura de conciliere cât mai curând cu putință, la 15 februarie 2011 a avut loc, la Strasbourg, reuniunea de constituire a delegației PE la comitetul de conciliere. Delegația PE a decis să negocieze cele patru dosare (ICD, ICD/Măsuri de însoțire pentru sectorul bananelor, ITI+ și IEDDO) în cadrul unui singur pachet. Cu ocazia revizuirii la jumătatea perioadei a ICD și IEDDO s-a convenit ca aceste instrumente să rămână neschimbate, deoarece până în 2013 nu este prevăzut niciun alt document de strategie. Negocierile au continuat, așadar, cu privire la dosarul ITI+<sup>1</sup> și la dosarul ICD/Măsuri de însoțire pentru sectorul bananelor<sup>2</sup>.

### II. Procedura

Au avut loc opt reuniuni trilaterale: la 30 martie, la 11 mai, la 25 mai, la 22 iunie, la 5 iulie, la 6 septembrie (prima reuniune a comitetului de conciliere), la 27 septembrie și la 19 octombrie. Delegația Parlamentului s-a reunit de șapte ori: la 15 februarie, la 12 mai, la 5 iulie, la 6 septembrie, la 20 septembrie, la 11 octombrie și la 25 octombrie. S-a ajuns la un acord politic la 31 octombrie 2011.

Delegația PE a adoptat acordul în cadrul reuniunii sale din 25 octombrie (17 voturi pentru, 6 voturi împotriva și 3 abțineri).

Procedura de conciliere a fost încheiată printr-un schimb de scrisori (din 24 și 26 octombrie 2011).

### III. Concluzie

Parlamentul European declară că este dispus să accepte pachetul de compromis, din dorința de a se ajunge la un compromis, întrucât termenul de valabilitate rămas al instrumentelor în vigoare este relativ scurt. Parlamentul regretă că nu a fost posibilă o îmbunătățire mai consistentă a textului referitor la instrumentul ICD/Măsuri de însoțire pentru sectorul bananelor, în special în ceea ce privește rolul Parlamentului în adoptarea de decizii strategice, proces în care egalitatea colegislatorilor este esențială. Parlamentul subliniază că acest rezultat nu stabilește un precedent pentru viitoarele negocieri cu privire la instrumentele de finanțare a acțiunii externe după 2013. Potrivit criteriilor definite la articolul 290 alineatul (1),

---

<sup>1</sup> Propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1934/2006 al Consiliului privind stabilirea unui instrument financiar pentru cooperarea cu țările industrializate și celelalte țări și teritorii cu venituri ridicate [2009/0059 (COD)].

<sup>2</sup> Propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1905/2006 de stabilire a unui instrument de finanțare a cooperării pentru dezvoltare [2010/0059 (COD)].

Parlamentul European va insista asupra utilizării actelor delegate de fiecare dată când se presupune luarea de decizii politice cu caracter strategic privind finanțarea și programarea aferente instrumentelor în cauză.

Delegația recomandă să se mențină abordarea bazată pe un pachet de măsuri și recomandă Parlamentului să aprobe în a treia lectură proiectul comun.



## PROCEDURĂ

<b>Titlu</b>	<b>Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentul (CE) nr. 1905/2006 de stabilire a unui instrument de finanțare a cooperării pentru dezvoltare</b>
<b>Referințe</b>	PE-CONS 00057/2011 – C7-0377/2011 – 2009/0060A(COD)
<b>Președintele/Președinta delegației: vice-președinte(ă):</b>	Alejo Vidal-Quadras
<b>Comisie competentă în fond Președinte(ă)</b>	DEVE Eva Joly
<b>Raportor(i)</b>	Gay Mitchell
<b>Proiectul de act examinat în primă lectură</b>	COM(2009)0194 – C7-0043/2009
<b>Data primei lecturi a PE - Numărul P</b>	21.10.2010 P7_TA(2010)0379
<b>Propunerea modificată a Comisiei</b>	
<b>Poziția în primă lectură a Consiliului Data anunțului în plen</b>	16442/1/2010 – C7-0426/2010 16.12.2010
<b>Poziția Comisiei (articolul 294 alineatul (6) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene)</b>	COM(2011)0788
<b>Data celei de-a doua lecturi a PE - Numărul P</b>	3.2.2011 P7_TA(2011)0032
<b>Avizul Comisiei (articolul 294 alineatul (7) litera (c) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene)</b>	COM(2011)0178
<b>Data primirii celei de-a doua lecturi de către Consiliu</b>	23.3.2011
<b>Data scrisorii Consiliului referitoare la neaprobarea amendamentelor PE</b>	19.7.2011
<b>Reuniunile Comitetului de conciliere</b>	6.9.2011
<b>Data votului delegației PE</b>	25.10.2011
<b>Rezultatul votului</b>	+: 17 –: 6 0: 3
<b>Membri titulari prezenți</b>	Alejo Vidal-Quadras, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Kinga Gál, Elmar Brok, Filip Kaczmarek, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Manfred Weber, Vital Moreira, Thijs, Berman, Ana Gomes, Richard Howitt, Gianluca Susta, Patrice Tirolien, Charles Goerens, Barbara Lochbihler, Eva Joly, Robert Sturdy, Helmut Scholz, Claudio Morganti
<b>Membri supleanți prezenți</b>	Christofer Fjellner, Ioannis Kasoulides, Georgios Koumoutsakos, Eduard Kukan, Ria Oomen-Ruijten, Maurice Ponga, Kriton Arsenis, Ivo Vajgl, Bart Staes
<b>Membri supleanți (articolul 187 alineatul (2)) prezenți</b>	Leonidas Donskis
<b>Data acordului în Comitetul de conciliere</b>	

<b>Acord prin schimb de scrisori</b>	24.10.2011      26.10.2011
<b>Data constatării de către copreședinți a aprobării proiectului comun și transmiterea acestuia la PE și la Consiliu</b>	31.10.2011
<b>Data depunerii</b>	24.11.2011
<b>Observații (date disponibile într-o singură limbă)</b>	...

### PROROGĂRI DE TERMENE

<b>Termenul pentru a doua lectură a Consiliului</b>	23.7.2011
<b>Termenul pentru convocarea Comitetului</b> Instituția solicitantă - data	13.9.2011 Council – 24.08.2011
<b>Termenul de lucru în cadrul Comitetului</b> Instituția solicitantă - data	01.11.2011 Council – 6.10.2011
<b>Termenul de adoptare a actului</b> Instituția solicitantă - data	